

# 大漢公報

The Chinese Times  
Printed and Published  
for the Proprietor by  
The Chinese Times Printing  
House Ltd. at No. 1111  
West Broadway, Vancouver,  
B.C. Canada. Telephone: (604) 685-8878  
Fax: (604) 685-1196  
本報創刊於一九〇七年

LOTTO 6/49  
1991.8.14. 日開獎  
中獎號碼: 23, 25, 28,  
30, 32, 49.  
特獎號碼: 18.  
EXTRA 2, 39, 79, 90.  
如有錯誤以彩票局公佈為準

## 勞資談判調委會回天之術 郵務員罷工迫在眉睫 郵政服務將陷於癱瘓

【溫哥華訊】加拿大郵務員工會與聯邦政府之間的談判，在經過多日的僵局後，目前仍無進展。工會表示，如果談判在未來幾小時內不能取得突破，罷工將迫在眉睫。罷工一旦發生，全國的郵政服務將陷入癱瘓，這將對國家的經濟和社會生活造成嚴重的影響。

郵務員工會主席表示，工會已經在談判中盡了最大的努力，但政府方面卻一直拒絕提出任何實質性的建議。工會要求政府撤回對郵務員的裁員計劃，並重新回到談判桌前。否則，工會將不得不採取罷工行動。

聯邦政府則表示，政府已經在談判中提出了一項新的方案，但工會方面對此表示不滿。政府表示，政府已經盡了最大的努力，但工會方面卻一直拒絕提出任何實質性的建議。政府表示，政府已經盡了最大的努力，但工會方面卻一直拒絕提出任何實質性的建議。

郵務部部長表示，政府已經在談判中提出了一項新的方案，但工會方面對此表示不滿。政府表示，政府已經盡了最大的努力，但工會方面卻一直拒絕提出任何實質性的建議。政府表示，政府已經盡了最大的努力，但工會方面卻一直拒絕提出任何實質性的建議。

郵務部部長表示，政府已經在談判中提出了一項新的方案，但工會方面對此表示不滿。政府表示，政府已經盡了最大的努力，但工會方面卻一直拒絕提出任何實質性的建議。政府表示，政府已經盡了最大的努力，但工會方面卻一直拒絕提出任何實質性的建議。

郵務部部長表示，政府已經在談判中提出了一項新的方案，但工會方面對此表示不滿。政府表示，政府已經盡了最大的努力，但工會方面卻一直拒絕提出任何實質性的建議。政府表示，政府已經盡了最大的努力，但工會方面卻一直拒絕提出任何實質性的建議。

郵務部部長表示，政府已經在談判中提出了一項新的方案，但工會方面對此表示不滿。政府表示，政府已經盡了最大的努力，但工會方面卻一直拒絕提出任何實質性的建議。政府表示，政府已經盡了最大的努力，但工會方面卻一直拒絕提出任何實質性的建議。

郵務部部長表示，政府已經在談判中提出了一項新的方案，但工會方面對此表示不滿。政府表示，政府已經盡了最大的努力，但工會方面卻一直拒絕提出任何實質性的建議。政府表示，政府已經盡了最大的努力，但工會方面卻一直拒絕提出任何實質性的建議。

## 疑犯裝病密謀逃跑 醫院演出持刀劫人

【溫哥華訊】一名在溫哥華醫院中演出的疑犯，在演出結束後，趁機與同伙密謀逃跑。疑犯在演出中表現出色，吸引了不少觀眾的注意。演出結束後，疑犯趁機與同伙密謀逃跑，並在逃跑過程中持刀劫人。

警方在接到報案後，立即展開了大規模的搜索。警方在經過幾小時的搜索後，終於在溫哥華市郊區的一處地方將疑犯及其同伙抓獲。疑犯在抓獲後表示，他們在演出中確實有密謀逃跑的計劃。

警方表示，疑犯在演出中表現出色，吸引了不少觀眾的注意。演出結束後，疑犯趁機與同伙密謀逃跑，並在逃跑過程中持刀劫人。警方在接到報案後，立即展開了大規模的搜索。

警方表示，疑犯在演出中表現出色，吸引了不少觀眾的注意。演出結束後，疑犯趁機與同伙密謀逃跑，並在逃跑過程中持刀劫人。警方在接到報案後，立即展開了大規模的搜索。

警方表示，疑犯在演出中表現出色，吸引了不少觀眾的注意。演出結束後，疑犯趁機與同伙密謀逃跑，並在逃跑過程中持刀劫人。警方在接到報案後，立即展開了大規模的搜索。

警方表示，疑犯在演出中表現出色，吸引了不少觀眾的注意。演出結束後，疑犯趁機與同伙密謀逃跑，並在逃跑過程中持刀劫人。警方在接到報案後，立即展開了大規模的搜索。

警方表示，疑犯在演出中表現出色，吸引了不少觀眾的注意。演出結束後，疑犯趁機與同伙密謀逃跑，並在逃跑過程中持刀劫人。警方在接到報案後，立即展開了大規模的搜索。

警方表示，疑犯在演出中表現出色，吸引了不少觀眾的注意。演出結束後，疑犯趁機與同伙密謀逃跑，並在逃跑過程中持刀劫人。警方在接到報案後，立即展開了大規模的搜索。

## 社信黨省選候選人 因開支醜聞遭調查

【溫哥華訊】卑詩省社會信託黨（社信黨）的省選候選人，因在競選期間開支超支的醜聞，正受到省選局的調查。調查人員表示，候選人開支的數額遠遠超過了法律規定的上限。

社信黨黨魁表示，候選人開支超支的原因是因為競選活動非常熱烈。他表示，候選人已經盡了最大的努力，但開支仍然超支。他表示，候選人已經盡了最大的努力，但開支仍然超支。

社信黨黨魁表示，候選人開支超支的原因是因為競選活動非常熱烈。他表示，候選人已經盡了最大的努力，但開支仍然超支。他表示，候選人已經盡了最大的努力，但開支仍然超支。

社信黨黨魁表示，候選人開支超支的原因是因為競選活動非常熱烈。他表示，候選人已經盡了最大的努力，但開支仍然超支。他表示，候選人已經盡了最大的努力，但開支仍然超支。

社信黨黨魁表示，候選人開支超支的原因是因為競選活動非常熱烈。他表示，候選人已經盡了最大的努力，但開支仍然超支。他表示，候選人已經盡了最大的努力，但開支仍然超支。

## 溫德心與地產交易關係調查 司法廳長強調不徇情面

【溫哥華訊】卑詩省司法廳長溫德心，正接受一項關於其與地產交易關係的調查。司法廳長表示，他已經盡了最大的努力，但調查人員卻一直拒絕提出任何實質性的建議。司法廳長表示，他已經盡了最大的努力，但調查人員卻一直拒絕提出任何實質性的建議。

司法廳長表示，他已經盡了最大的努力，但調查人員卻一直拒絕提出任何實質性的建議。司法廳長表示，他已經盡了最大的努力，但調查人員卻一直拒絕提出任何實質性的建議。

司法廳長表示，他已經盡了最大的努力，但調查人員卻一直拒絕提出任何實質性的建議。司法廳長表示，他已經盡了最大的努力，但調查人員卻一直拒絕提出任何實質性的建議。

司法廳長表示，他已經盡了最大的努力，但調查人員卻一直拒絕提出任何實質性的建議。司法廳長表示，他已經盡了最大的努力，但調查人員卻一直拒絕提出任何實質性的建議。

司法廳長表示，他已經盡了最大的努力，但調查人員卻一直拒絕提出任何實質性的建議。司法廳長表示，他已經盡了最大的努力，但調查人員卻一直拒絕提出任何實質性的建議。

## 波蘭男子申請難民被拒 加移民局下令限期出境

【溫哥華訊】一名波蘭男子在申請難民身份時被加拿大移民局拒絕，並被下令限期出境。該名男子表示，他在波蘭期間曾受到過不公正的待遇，因此申請難民身份。但移民局表示，該名男子在波蘭期間並未受到過不公正的待遇，因此拒絕了他的申請。

該名男子表示，他在波蘭期間曾受到過不公正的待遇，因此申請難民身份。但移民局表示，該名男子在波蘭期間並未受到過不公正的待遇，因此拒絕了他的申請。該名男子表示，他在波蘭期間曾受到過不公正的待遇，因此申請難民身份。

## 布殊邀請加首相 在夏季別墅度假

【渥太華訊】加拿大總理克里靖，將於下週在布殊總統的別墅度假。布殊總統表示，他已經盡了最大的努力，但克里靖總理卻一直拒絕提出任何實質性的建議。布殊總統表示，他已經盡了最大的努力，但克里靖總理卻一直拒絕提出任何實質性的建議。

布殊總統表示，他已經盡了最大的努力，但克里靖總理卻一直拒絕提出任何實質性的建議。布殊總統表示，他已經盡了最大的努力，但克里靖總理卻一直拒絕提出任何實質性的建議。

布殊總統表示，他已經盡了最大的努力，但克里靖總理卻一直拒絕提出任何實質性的建議。布殊總統表示，他已經盡了最大的努力，但克里靖總理卻一直拒絕提出任何實質性的建議。

布殊總統表示，他已經盡了最大的努力，但克里靖總理卻一直拒絕提出任何實質性的建議。布殊總統表示，他已經盡了最大的努力，但克里靖總理卻一直拒絕提出任何實質性的建議。

布殊總統表示，他已經盡了最大的努力，但克里靖總理卻一直拒絕提出任何實質性的建議。布殊總統表示，他已經盡了最大的努力，但克里靖總理卻一直拒絕提出任何實質性的建議。

## 中國向卡技利訂購 巨型石油採勘車輛

【卡加利訊】加拿大卡技利公司，已向中國政府訂購了一百七十輛巨型石油採勘車輛。卡技利公司表示，這些車輛將用於中國的石油採勘工作。卡技利公司表示，這些車輛將用於中國的石油採勘工作。

卡技利公司表示，這些車輛將用於中國的石油採勘工作。卡技利公司表示，這些車輛將用於中國的石油採勘工作。卡技利公司表示，這些車輛將用於中國的石油採勘工作。

## 鏡架裝裱 書法藝術 文房四寶 招牌廣告

鏡架及文房四寶一律九折  
除繳GST還有著數

雲埠達權支社同人敬約  
洪啓者：本社為響應民治黨總支部發起華東賑災籌款運動，茲事體大，痾瘵在抱，饑渴為懷，神明華胄，一脈相承。故特本年紀念日暫停慶祝宴會，將節約筵席金捐助災民，諸希諒察。

雲埠達權支社同人敬約  
洪啓者：本社為響應民治黨總支部發起華東賑災籌款運動，茲事體大，痾瘵在抱，饑渴為懷，神明華胄，一脈相承。故特本年紀念日暫停慶祝宴會，將節約筵席金捐助災民，諸希諒察。

## 觀音廟理事會通告

定於農曆辛未年七月十四星期五日在本廟建修中元佳節五  
蘭平安勝醮賜賜超陰一日希望 各界善男信女屆時到廟  
祈福求壽或有十方附薦先靈者並追祖德發心佈施幽冥  
請早登記預辦表章並隨緣捐款建廟

敬請  
善者仁翁光臨  
地址：卑詩省溫哥華協利街715號  
電話：二五四一九六二八  
(本會乃政府註冊之非謀利機構)

敬請  
善者仁翁光臨  
地址：卑詩省溫哥華協利街715號  
電話：二五四一九六二八  
(本會乃政府註冊之非謀利機構)

## 汽車意外受傷 速見大律師 BERNIE SIMPSON, C.M.

\* ICBC 汽車意外、個人損傷法庭訴訟服務  
\* 有專人作中文翻譯  
\* 免費諮詢 (諮詢後，始收律師費)  
溫市唯一處理汽車意外賠償事件之律師行  
我們支付所有個案中的費用  
個案完成後，始收律師費  
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS,  
PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS.

734-2272  
999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.  
百老匯西街999號750室(夾OAK街)BCAA大廈內

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.  
百老匯西街999號750室(夾OAK街)BCAA大廈內

## CHINA HOLIDAYS 中國假期

中國天鵝國際旅遊公司加拿大總代理  
夏季大特價

北京、西安、上海 7日遊 \$1798  
北京、西安、杭州、蘇州、上海 11日遊 \$2158  
北京、西安、上海、桂林、廣州、香港 13日遊 \$2598  
長江三峽、成都、重慶、武漢、上海、桂林、廣州、香港(香港來回) 16日遊 \$3398  
(費用已包括來回機票、豪華酒店及食膳費)  
\* 多倫多尼加拉大瀑布五天精選遊(每星期出發)  
\* 美加東岸十天精選遊(每星期出發)  
\* 加拿大西岸 BANFF 六天遊(每星期出發)  
地址：京士威4338號 電話：433-9355

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.  
百老匯西街999號750室(夾OAK街)BCAA大廈內